



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0  
[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)  
Erscheint in der Regel wöchentlich  
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro  
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding  
[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Stellenausschreibungen .....</b>	<b>408</b>
➤ Ausbildungsplätze Verwaltungsfachangestellte/r .....	408
<b>Bekanntmachungen .....</b>	<b>409</b>
➤ Bekanntmachung der zugelassenen Kreiswahlvorschläge.....	409
<b>Pressemitteilungen .....</b>	<b>410</b>
➤ Fotowettbewerb Urban Gardening 2017 .....	410
<b>Termine.....</b>	<b>412</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017.....	412
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017.....	414
➤ Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding .....	415
➤ Sprechzeiten der kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	416
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder .....	417
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>418</b>

## Stellenausschreibungen

### Ausbildungsplätze Verwaltungsfachangestellte/r

**EIN STARKER  
LANDKREIS MIT ZUKUNFT.  
MODERN KOLLEGIAL OFFEN**

Zum 1. September 2018 besetzen wir  
**vier Ausbildungsplätze**  
im Ausbildungsberuf

**Verwaltungsfachangestellte/r**  
**Fachrichtung Kommunalverwaltung**



**>> Die wichtigsten Infos zur Ausbildung:**  
Drei Jahre Ausbildung bereiten Sie darauf vor, als Sachbearbeiter/in Ihren ganz persönlichen Beitrag zu einer bürgernahen Verwaltung zu leisten. Im praktischen Teil Ihrer Ausbildung werden Sie in einer Vielzahl verschiedener Bereiche unseres Landratsamtes eingesetzt, wo Sie aktiv mitarbeiten. Den Umgang mit Recht und Gesetz und die Theorie erlernen Sie an der Berufsschule für Rechts- und Verwaltungsberufe in München sowie an den verschiedenen Standorten der Bayerischen Verwaltungsschule, z. B. in Holzhausen am Ammersee.

**>> Voraussetzungen:**

- Mittlerer Schulabschluss oder Qualifizierender Abschluss der Mittelschule
- Interesse an rechtlichen Zusammenhängen, Lernbereitschaft
- Gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- Freude am Umgang mit dem Bürger
- Eine sehr sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise

**>> Das bieten wir Ihnen:**  
Eine abwechslungsreiche und qualifizierte Ausbildung mit angemessener Ausbildungsvergütung. Bei persönlicher Eignung und Befähigung übernehmen wir Sie nach der erfolgreich abgeleiteten Ausbildung in ein Beschäftigungsverhältnis.

**>> Möchten Sie Ihre Chance nutzen?**  
Dann bewerben Sie sich – vorzugsweise bitte über unser **Online-Bewerberportal** (zu finden auf unserer Homepage unter Stellenangebote) – bis zum **31.08.2017**.

Landratsamt Erding  
FB Z1 – Personal  
Alois-Schleißl-Platz 2  
85435 Erding  
www.landkreis-erding.de

Bei Fragen:  
Blanka Adelsperger ☎ 08122/58-1112  
Annemarie Kollmannsberger ☎ 08122/58-1107  
ausbildung@lra-ed.de

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



## Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der zugelassenen Kreiswahlvorschläge

**Bekanntmachung  
der zugelassenen Kreiswahlvorschläge  
im Wahlkreis 213 Erding - Ebersberg  
für die Bundestagswahl am 24. September 2017**

Der Kreiswahlleiter macht bekannt, dass der Kreiswahlausschuss des Wahlkreises 213 Erding - Ebersberg in öffentlicher Sitzung am 28.07.2017 nachstehende Kreiswahlvorschläge zugelassen hat:

Laufende Nummer	Bewerber
1.	Dr. Lenz, Andreas, Bundestagsabgeordneter, Hauptstraße 12, 83553 Frauenneuharting geb. 1981 in Ebersberg Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)
2.	Schurer, Ewald, Bundestagsabgeordneter, Am Lindenanger 2, 85560 Ebersberg geb. 1954 in Ebersberg Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
3.	Lanzinger, Anna Maria, Medienkauffrau, Zugspitzstraße 80, 85435 Erding geb. 1996 in Erding BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)
4.	Pernsteiner, Peter Alexander, Freier Journalist, Dipl.-Ing. (Univ), Rosa-Schöpf-Str. 1c, 85604 Zorneding geb. 1959 in München Freie Demokratische Partei (FDP)
5.	Fischbacher, Brigitte Susanne, Immobilienmaklerin, Hasenweg 21, 85598 Baldham geb. 1966 in München Alternative für Deutschland (AfD)
6.	Schmid, Lukas, Schüler, Kleinrohrsdorf 3, 85625 Baiern geb. 1997 in München DIE LINKE (DIE LINKE)
9.	Treffler, Christina, Realschullehrerin, Dr.-Henkel-Straße 1d, 85435 Erding geb. 1980 in München Ökologisch-Demokratische Partei (ÖDP)
10.	Zimmer, Andreas, Sachbearbeiter Produktmanagement, Sonnendorf 8, 84416 Inning am Holz geb. 1985 in Erding Bayernpartei (BP)

Die Nummerierung entspricht der Reihenfolge der Parteien für die Zweitstimme (Landesliste).

Ebersberg, 31.07.2017

Der Kreiswahlleiter des  
Wahlkreises 213 Erding - Ebersberg

Andreas Wehzel



## Pressemitteilungen

### Fotowettbewerb Urban Gardening 2017

Das Thema Urban Gardening (Städtisches Gärtnern) ist in aller Munde und hat mittlerweile auch die ländlichen Regionen erreicht. Mit dem Bauboom im Großraum München ist der Erdinger Landkreis inzwischen Teil des Speckgürtels rund um die Landeshauptstadt geworden. In diesem Zusammenhang erfolgt ein Zuzug städtisch geprägter Bevölkerung raus aufs Land. Die neuen Landkreisbürger bringen oft ihre gärtnerischen Ideen aus dem städtischen Bereich mit zu uns. Gleichzeitig werden die Grundstücke und somit auch die Gärten kleiner. Der Anbau von Kräutern, Obst und selbst gezogenen Gemüse erfährt zudem eine Renaissance in der jungen Bevölkerung. So gilt mittlerweile die gärtnerische Devise auf kleinstem Raum Zier- und Nutzgarten zu kombinieren und gleichzeitig einen Erholungsraum zu schaffen.



Unter dem Motto „Individuell, Unkonventionell – Garteln Ohne Grenzen“ findet der diesjährige Fotowettbewerb des Kreisverbands für Gartenkultur und Landespflege in Zusammenarbeit mit der Kreisfachberatung am Landratsamt Erding statt. Der Wettbewerb widmet sich komplett dem Thema Urban Gardening. Ziel des Wettbewerbs ist es auch junge Gartler bzw. sogenannte Neugärtner aus dem Landkreis Erding anzusprechen und auf das Thema Garten aufmerksam zu machen.



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 31  
Mittwoch 02.08.2017

Mitmachen darf Jeder, der einen eigenen Garten oder Balkon besitzt und bereits kreativ wurde bzw. sich durch den Wettbewerb animiert fühlt tätig zu werden.

So zählt nicht die Größe des „Gartenprojekts“ sondern die ausgefallene Idee etwas anderes Unkonventionelles zu schaffen.



Für eine Bewerbung zum Fotowettbewerb genügen drei Fotos des Motivs aus dem eigenen Garten mit Titel und Beschreibung. Eine Musterbewerbung ist auf [www.kgl-erding.de](http://www.kgl-erding.de) zu finden. Die Fotos bitte an [gartenbau@lra-ed.de](mailto:gartenbau@lra-ed.de) schicken oder per Post an: Landratsamt Erding, Kreisfachberatung, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding. Einsendeschluss ist der 31. August 2017. Die Fotos werden nicht zurück geschickt



## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für  
das **zweite Halbjahr 2017** durch die  
Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-360

Abfuhrgebiet	Abfuhrtermine					
Berglern	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Bockhorn A	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Bockhorn B	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Buch am Buchrain	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Dorfen A	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Dorfen B	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Dorfen C	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Dorfen D	31.07	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Dorfen E	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Eitting	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Erding A	31.07	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Erding B	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Erding C	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Erding D	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Erding E	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Erding F	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Erding G	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Finsing A	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Finsing B	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Forstern A	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Forstern B	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Fraunberg A	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Fraunberg B	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Hohenpolding	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Inning am Holz	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Isen A	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Isen B	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Kirchberg 1	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12



# Amtsblatt

Ausgabe 31  
Mittwoch 02.08.2017

Kirchberg 2	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Langenpreising 1	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Langenpreising 2	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Lengdorf	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Moosinning A	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Moosinning B	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Neuching	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Oberding 1	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Oberding 2	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Ottenhofen	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Pastetten	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
St. Wolfgang A	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
St. Wolfgang B	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11.	05.12
Steinkirchen	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Taufkirchen A	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Taufkirchen B	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Taufkirchen C	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Taufkirchen D	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Walpertskirchen	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Wartenberg A	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Wartenberg B	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Wartenberg C	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Wörth A	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Wörth B	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für  
das **zweite Halbjahr 2017** durch die

Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Abfuhrtermine					
	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Berglern	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Bockhorn A	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Bockhorn B	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Buch am Buchrain	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Dorfen A	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Dorfen B	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Dorfen C	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Dorfen D	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Eitting 1	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Eitting 2	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Erding A	31.07	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Erding B	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Erding C	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Erding D	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Erding E	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Erding F	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Finsing A	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Finsing B	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Forstern	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Fraunberg	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Hohenpolding	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Inning	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Isen	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Kirchberg 1	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Kirchberg 2	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Langenpreising 1	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Langenpreising 2	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Lengdorf 1	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Lengdorf 2	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Moosinning A	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Moosinning (Eichenried) B	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Neuching	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Oberding	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Ottenhofen 1	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Ottenhofen 2	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Ottenhofen 3	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12



Pastetten	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Sankt Wolfgang A	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Sankt Wolfgang B	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Steinkirchen	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Taufkirchen A	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Taufkirchen B	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Walpertskirchen	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Wartenberg A	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Wartenberg B	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Wartenberg C	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Wörth A	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Wörth B	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Wörth C	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Wörth D	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

## Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding

**Kostenlose Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding ist jeden Donnerstag von 13 bis 15 Uhr.**

Eine Schwangerschaftskonfliktberatung nach §219 und das Ausstellen der gesetzlich vorgeschriebenen Beratungsbescheinigung sind ebenso möglich wie eine individuelle Beratung und Begleitung während der gesamten Schwangerschaft und nach der Geburt. Die Familienberatung Ismaning informiert ferner über alle staatlichen und finanziellen Hilfen und vermittelt diese auch, z. B. bei der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“.

Begleitung und Unterstützung beim Übergang vom Paar zum Elternsein, Beratung bei Paar-/Eheproblemen, Erarbeitung von Lösungen bei sexuellen Problemen sowie Unterstützung bei der Suche nach Lösungen in konfliktreichen Paar- und Familienphasen (z.B. Patchworkfamilien) sind u. a. weitere Angebote der Beratungsstelle.

Für die Sprechstunden ist eine Terminvereinbarung erforderlich, die unter der Telefonnummer der Familienberatung Ismaning (089/960799-50, -51) möglich ist.



## Sprechzeiten der kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

### August

07.08.2017  
10.08.2017  
21.08.2017  
24.08.2017

### September

04.09.2017  
14.09.2017  
18.09.2017  
28.09.2017

### November

06.11.2017  
09.11.2017  
20.11.2017  
23.11.2017

### Oktober

02.10.2017  
12.10.2017  
16.10.2017  
26.10.2017

### Dezember

04.12.2017  
14.12.2017  
18.12.2017  
28.12.2017



**Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder**  
**im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen,**  
**Lange Zeile 10 in 85435 Erding**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprach-entwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Ein Gespräch sowie ein kleiner Sprach- und Hörtest – von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt – bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt, zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch beeinträchtigt.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern ab Kleinkindalter bis zum Ende der Schulpflicht.

**Hörsprechtag finden statt: jeweils dienstags**

**17.10.2017**  
**21.11.2017**  
**16.01.2018**  
**20.02.2018**  
**17.04.2018**  
**05.06.2018**  
**03.07.2018**

**Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430.**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 31  
Mittwoch 02.08.2017



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

**Marietta Wolf**  
**Landratsamt Erding**

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)





LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 31  
Mittwoch 02.08.2017

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

## Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 31  
Mittwoch 02.08.2017



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

**März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.**



## **Bauernhausmuseum des Landkreises Erding**

Taufkirchener Str. 24

85435 Erding

### **Öffnungszeiten:**

jährlich geöffnet von

**Ostersonntag bis Ende Oktober**

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**

von **10.00 bis 17.00 Uhr**

(Einlass bis 16.30 Uhr)

Seite 421



LANDRATSAMT  
ERDING

# Amtsblatt

Ausgabe 31  
Mittwoch 02.08.2017

## Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



**jeden Freitag**

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

**13.00 - 17.00 Uhr**

Martin Bayerstorfer, Landrat